

15-12-1999

Bijlage

28-02-2000

54.094/G/114

Annexe

Paritair Comité voor de steenbakkerij*Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 1999*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1999 betreffende de toekenning van een sectorieel conventioneel brugpensioen.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters, hierna werklieden genoemd, van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de N.V. Scheerders-Van Kerchove's, Verenigde Fabrieken te Sint Niklaas, en de werklieden die er zijn tewerkgesteld.

Art. 2. Artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1999 betreffende de toekenning van een sectorieel conventioneel brugpensioen, wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 5. De in artikel 2 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen als voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, aan alle werklieden die ongewild werkloos worden gesteld en die:

- gedurende de periode van 1 januari 1999 tot en met 30 juni 2001 recht verkrijgen op wettelijke werkloosheidsvergoeding voor de werklieden die vanaf de leeftijd van 58 jaar van deze vergoeding genieten;

- gedurende de periode van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2000 recht verkrijgen op wettelijke werkloosheidsvergoeding voor de werklieden die vanaf de leeftijd van 56 jaar van deze vergoeding genieten,

Commission paritaire de l'industrie des briques*Convention collective de travail du 25 octobre 1999*

Modification de la convention collective de travail du 29 juin 1999 relative à l'octroi d'une prépension conventionnelle sectorielle

Article 1er. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières, dénommés ci-après ouvriers, des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas à la N.V. Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken à Sint Niklaas, ni aux ouvriers qui y sont occupés.

Art. 2. L'article 5 de la convention collective de travail du 29 juin 1999 relative à l'octroi d'une prépension conventionnelle sectorielle est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2 concerne l'octroi d'avantages équivalents à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17, conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, à tous les ouvriers mis involontairement au chômage et qui :

- pendant la période du 1er janvier 1999 au 30 juin 2001 inclus obtiennent le droit à l'allocation de chômage légale pour les ouvriers qui bénéficient de cette allocation à partir de l'âge de 58 ans ;

- pendant la période du 1er janvier 1999 au 31 décembre 2000 inclus obtiennent le droit à l'allocation de chômage légale pour les ouvriers qui bénéficient de cette allocation à partir de l'âge de 56 ans,

en op de eerste dag die recht geeft op deze vergoeding de leeftijd hebben bereikt zoals aangeduid in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1999.

Zonder afbreuk te doen aan de vereiste dat de minimumleeftijd, waarvan sprake in artikel 3, moet bereikt zijn tijdens de geldigheidsduur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, kan de eerste dag die recht geeft op wettelijke werkloosheidsvergoeding zich situeren na 30 juni 2001, voor de werklieden die de leeftijd van 58 jaar hebben bereikt of na 31 december 2000 voor de werklieden die de leeftijd van 56 jaar hebben bereikt, indien dit te wijten is aan de verlenging van de opzeggingstermijn ingevolge toepassing van de artikelen 38, §2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.”.

Art. 3. De geldigheidsduur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst is dezelfde als deze voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1999, betreffende de toekenning van een sectorieel conventioneel brugpensioen.

et ont atteint l'âge fixé à l'article 3 de la convention collective de travail du 29 juin 1999 le premier jour donnant droit à cette allocation.

Sans préjudice de la condition d'avoir atteint l'âge minimum dont il est question à l'article 3 pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, le premier jour donnant droit à l'allocation de chômage 1 égale peut se situer après le 30 juin 2001, pour les ouvriers qui ont atteint l'âge de 58 ans ou après le 31 décembre 2000 pour les ouvriers qui ont atteint l'âge de 56 ans, si tel est imputable à la prolongation du délai de préavis par suite de l'application des articles 38, §2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 3. La durée de validité de la présente convention collective de travail est la même que celle prévue dans la convention collective de travail du 29 juin 1999, relative à l'octroi d'une prépension conventionnelle sectorielle.